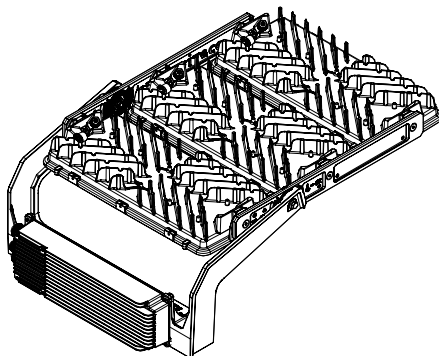
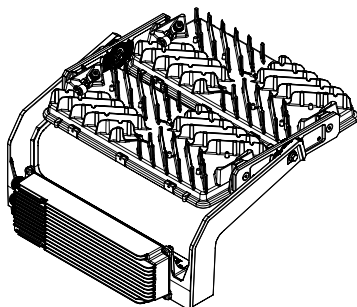


# Floodlight FL 11

5XA7791...B

5XA7792...B



**siteco**

5XA77911... 5XA77921...	5XA77961... 5XA77971...	5XA7791... 5XA7792...
----------------------------	----------------------------	--------------------------

5XA77912...  
5XA77922...

5XA77962...  
5XA77972...

L = ≤150m

5XA779 . 11 ..  
5XA779 . 12 ..  
5XA779 . 21 ..  
5XA779 . 22 ..

5XA779 . 1... [ mm ]

	X	Y
10°	0.20m <sup>2</sup>	0.43m <sup>2</sup>
15°	0.22m <sup>2</sup>	0.43m <sup>2</sup>
20°	0.25m <sup>2</sup>	0.42m <sup>2</sup>
30°	0.27m <sup>2</sup>	0.40m <sup>2</sup>
50°	0.31m <sup>2</sup>	0.35m <sup>2</sup>
60°	0.32m <sup>2</sup>	0.31m <sup>2</sup>
70°	0.33m <sup>2</sup>	0.27m <sup>2</sup>

**S**↑ = X

**S**↑ = Y

	kg
5XA77911...	≤24.4
5XA77921...	≤24.4
5XA77961...*	≤17.6
5XA77971...*	≤17.6

\*without driver

5XA779 . 2...

	X	Y
10°	0.22m <sup>2</sup>	0.59m <sup>2</sup>
15°	0.27m <sup>2</sup>	0.58m <sup>2</sup>
20°	0.30m <sup>2</sup>	0.57m <sup>2</sup>
30°	0.36m <sup>2</sup>	0.55m <sup>2</sup>
50°	0.44m <sup>2</sup>	0.46m <sup>2</sup>
60°	0.46m <sup>2</sup>	0.40m <sup>2</sup>
70°	0.48m <sup>2</sup>	0.32m <sup>2</sup>

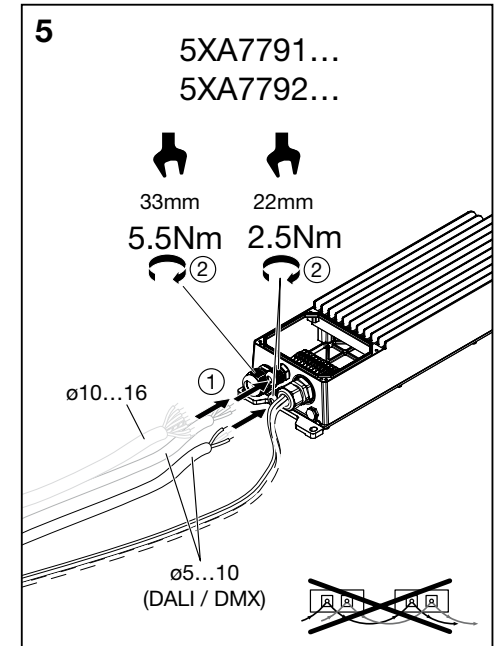
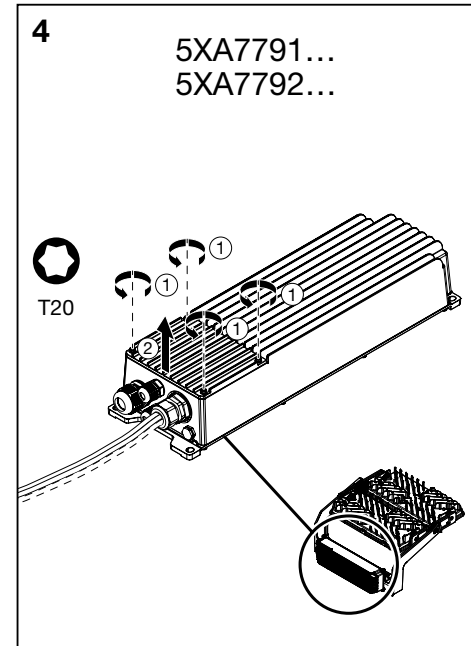
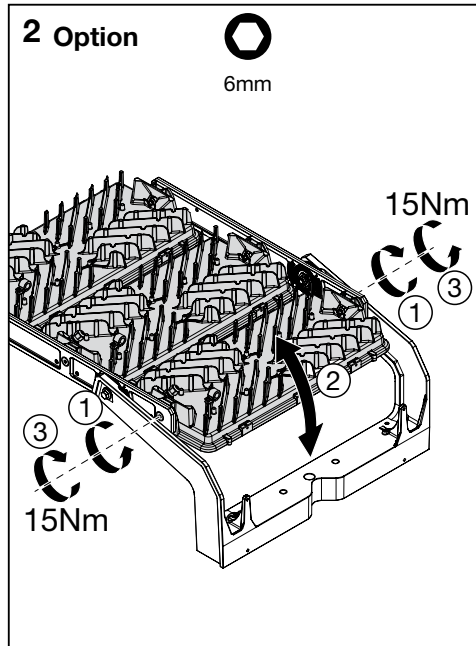
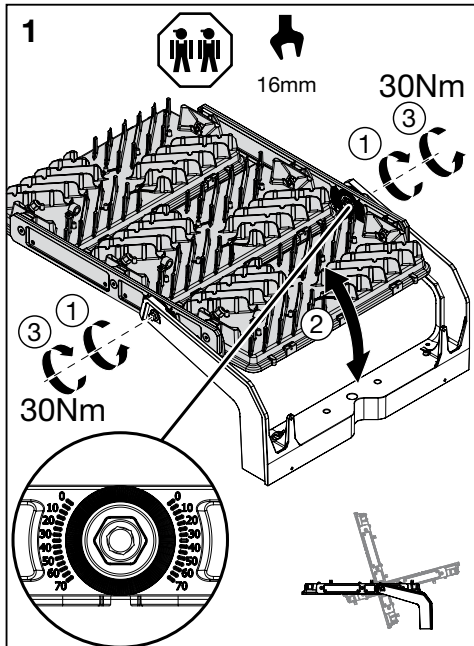
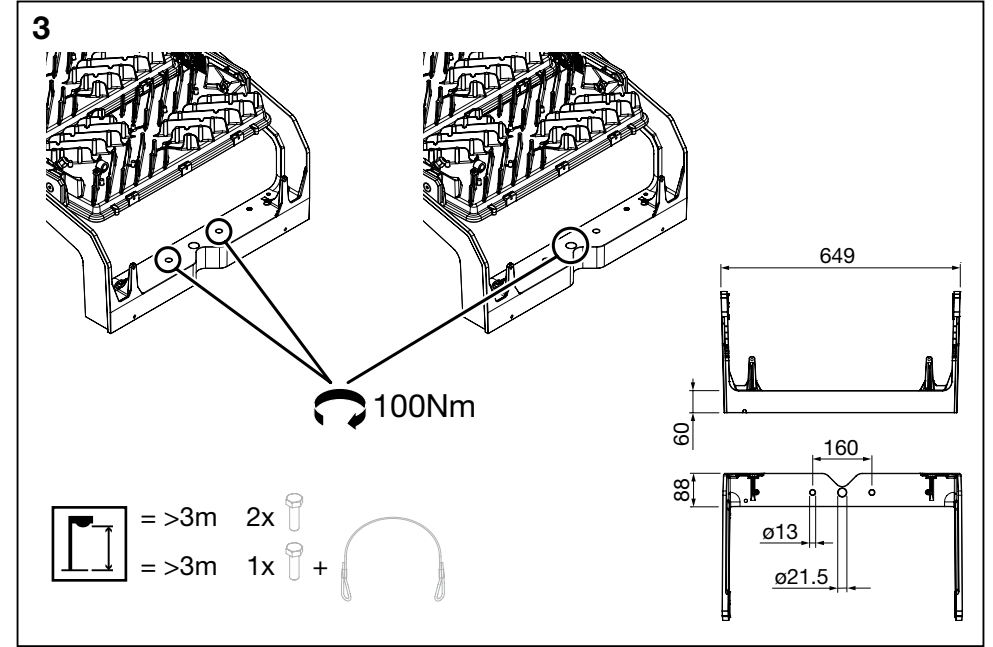
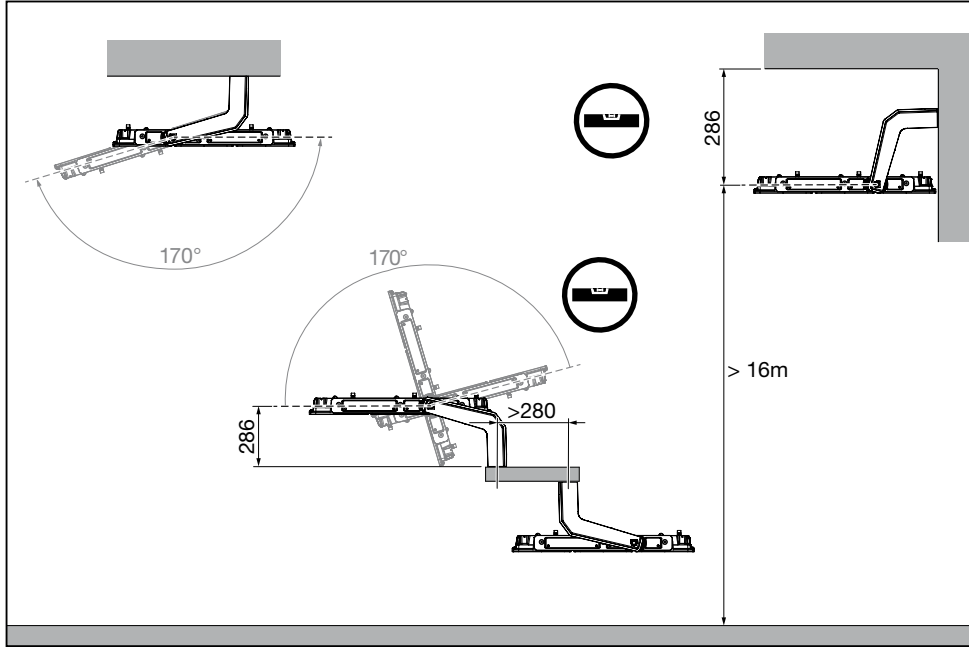
**S**↑ = X

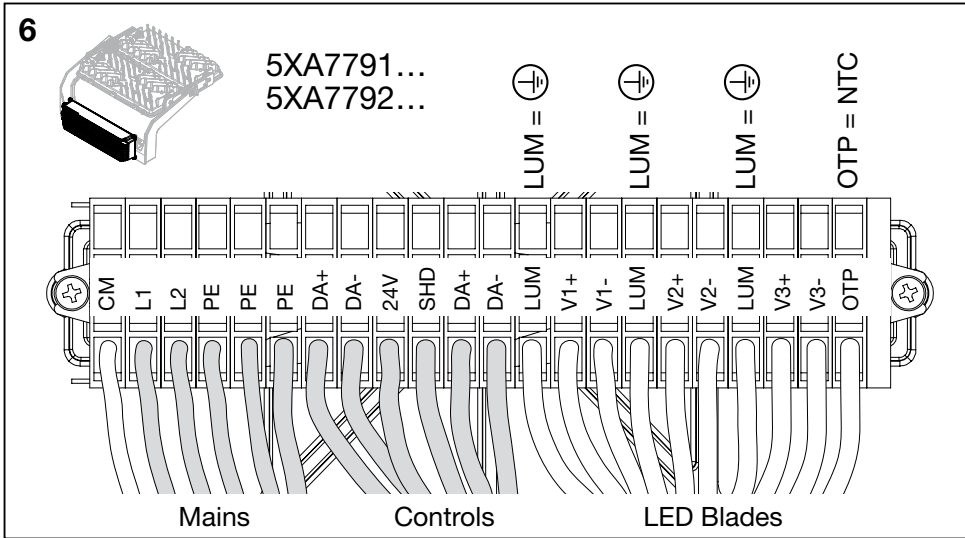
**S**↑ = Y

	kg
5XA77912...	≤30.4
5XA77922...	≤30.4
5XA77962...*	≤24.0
5XA77972...*	≤24.0

\*without driver

5XA7791...	✓	+ external accessories	X	✓
5XA7792...	✓	+ 5XA779LS6	X	✓
5XA7796...	✓	+ 5XA779BP	X	✓
5XA7797...	✓	+ 5XA779BP	✓	✓
5XA779 . . . . . 2...		✓	✓	✓



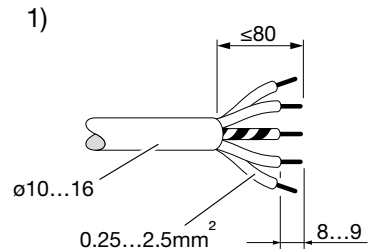


5XA7791... (DALI)	CM	L1	L2	$\oplus$	$\oplus$	$\oplus$	DA+ IN	DA- IN	24V	SHD	DA+ OUT	DA- OUT
MAINS 220-240V	3	X	N	$\oplus$								
MAINS 380-400V	3	X	X	$\oplus$								
DALI	3					$\oplus$ *	X	X				
MAINS + DALI 220-240V	5	X	N	$\oplus$			X	X				
MAINS + DALI 380-400V	5	X	X	$\oplus$			X	X				

5XA7792... (DMX)	CM	L1	L2	$\oplus$	$\oplus$	$\oplus$	DA+ IN	DA- IN	24V	SHD	DA+ OUT	DA- OUT
MAINS 220-240V	3	X	N	$\oplus$								
MAINS 380-400V	3	X	X	$\oplus$								
DMX / RDM	4					$\oplus$ *	DMX+	DMX-		X		

\*Optional



2)

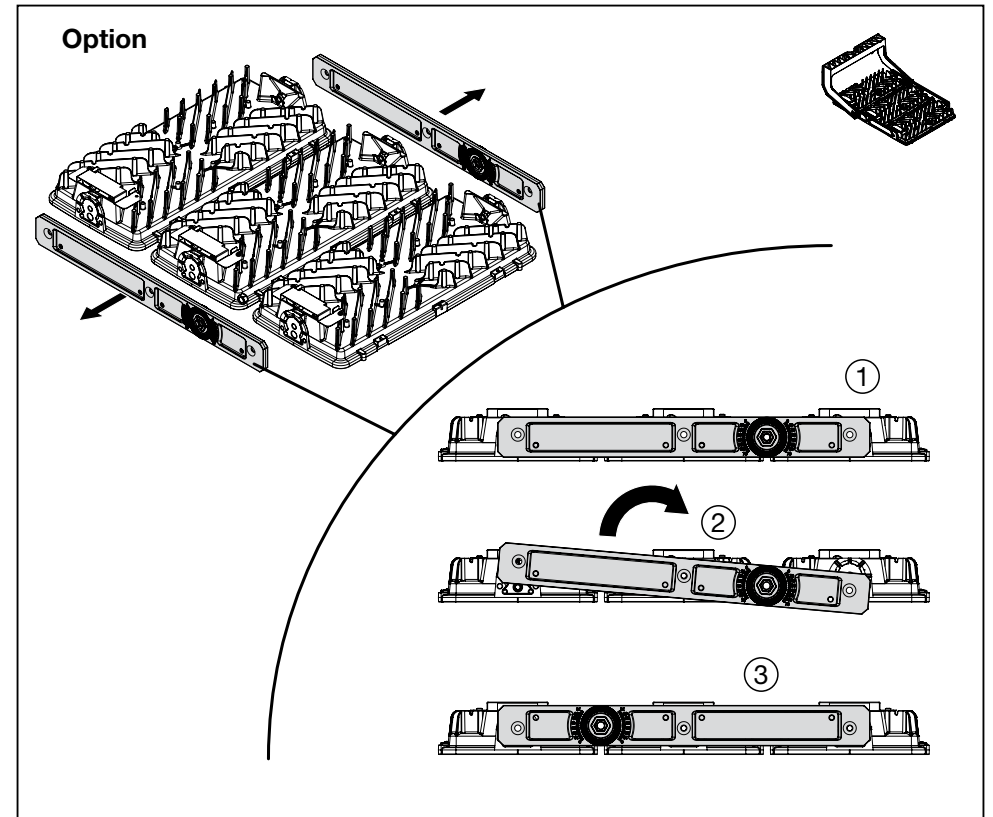
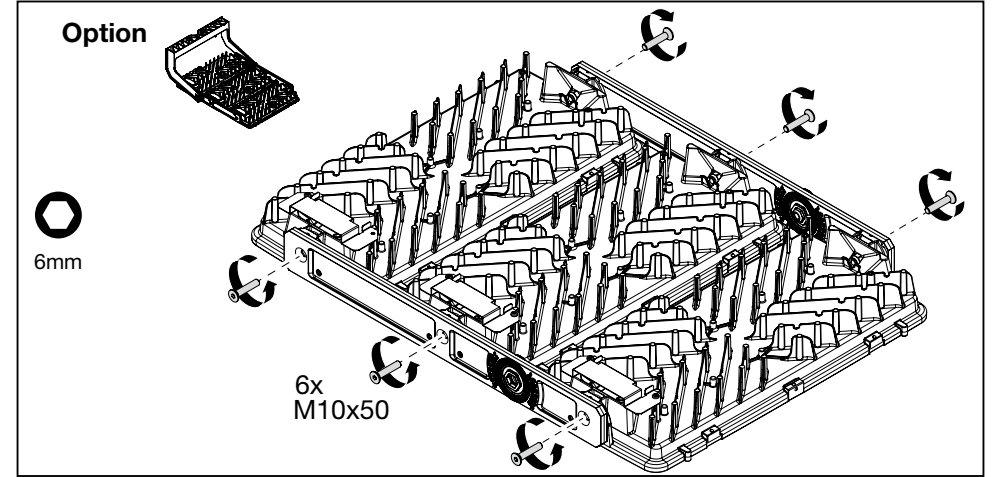
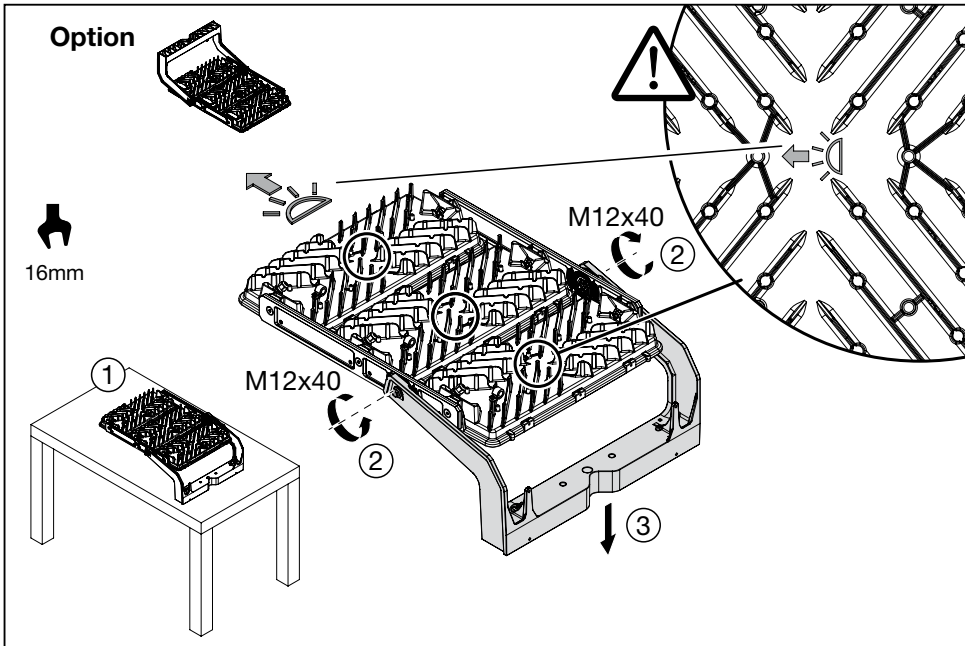
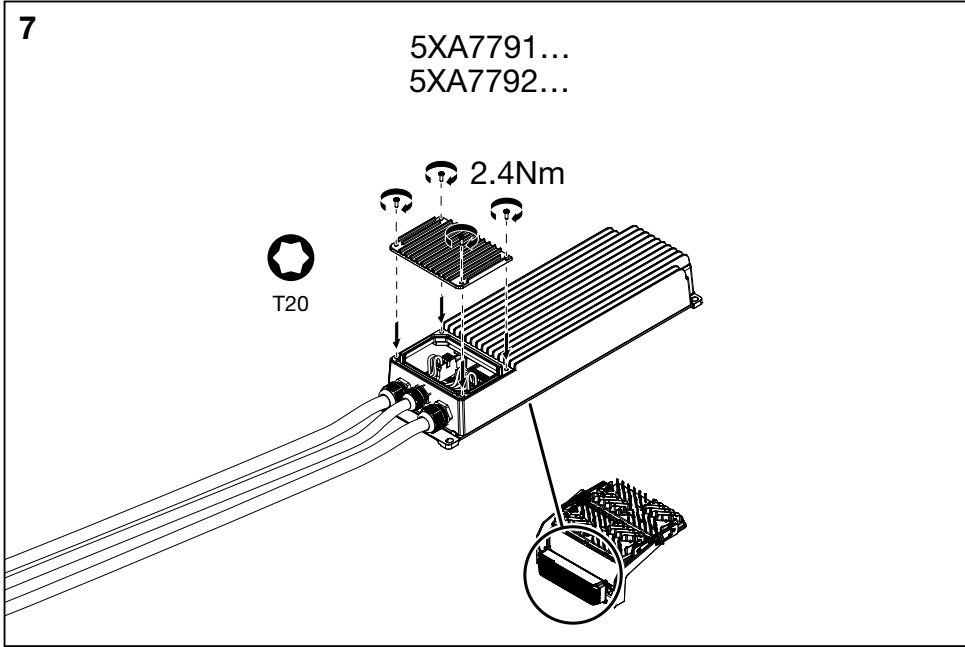
Driver box Features	
lin (Mains 220V-240V)	8.6A
lin (Mains 380V-400V)	4.7A
Inrush (220V-240V)	-
Inrush (380V-400V)	$\leq 3.66\text{A}^2\text{s}$ pulse width <28ms at 415Vac
Power Factor	>0.9 as of min. level at 230Vac
Surge Protection	10kV
Maximum Heat Dissipation	85W

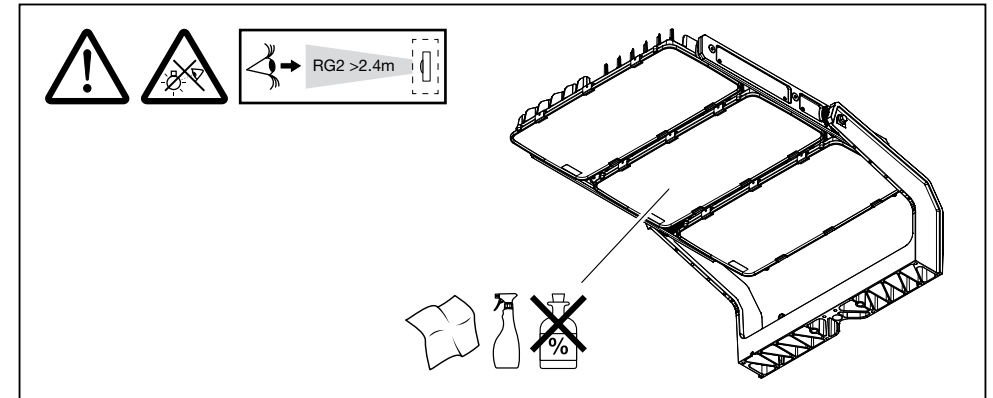
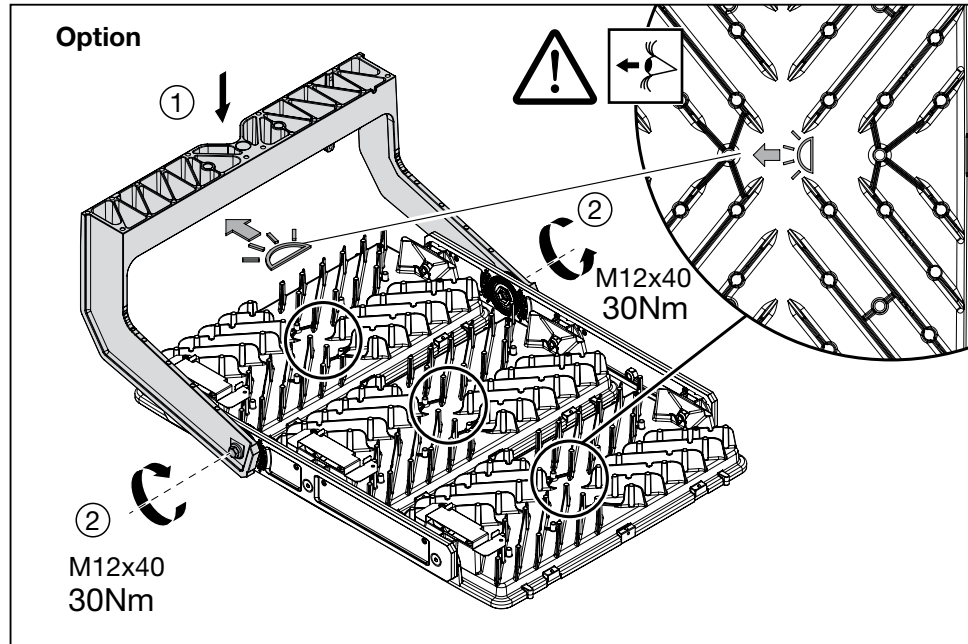
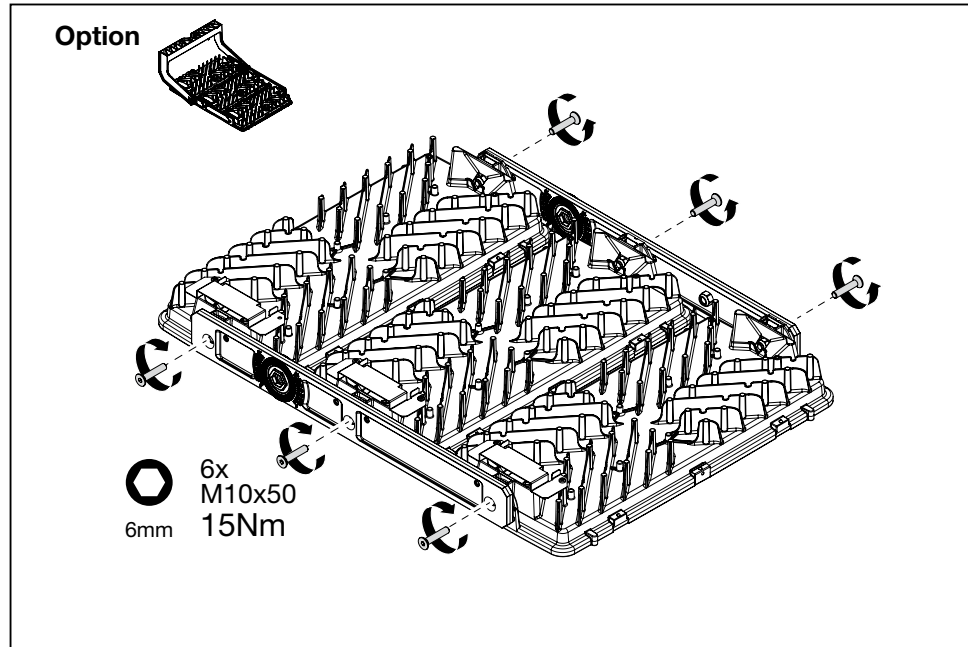
3)

		RECOMMENDED CABLE TYPE	CONNECTOR SECTION MAX
DALI/DMX	M16	min. CAT5	0.25...2.5mm <sup>2</sup>
MAINS Cable	M25	H07RN-F 450V/750V	1.5...2.5mm <sup>2</sup>

Number of units per MCB	400VAC			
	220Vac	L1	L2	L3
B10	0	0	0	0
B16	1	1	1	1
B20	1	1	1	1
B25	1	1	1	1
C10	0	0	0	0
C16	1	1	1	1
C20	1	1	1	1
C25	2	2	2	2





5XA779 .. 1...	D
5XA779 .. 2...	D
5XA779 .. 3...	D
5XA779 .. 5...	D
5XA779 .. 6...	D
5XA779 .. 7...	D
5XA779 .. 4...	E

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D und E.  
This product contains a light source of energy efficiency class D and E.

0.8m

Ⓢ Mindestabstand zu beleuchteten Objekten Ⓢ Minimum distance from lighted objects Ⓢ Distance minimale par rapport à l'objet éclairé Ⓢ Distanza minima dagli oggetti illuminati Ⓢ Distancia mínima de objetos a iluminar Ⓢ Distança mínima dos objetos iluminados Ⓢ Να διατηρείται ελάχιστη απόσταση από φωτισμένα αντικείμενα Ⓢ Minimale afstand van verlichte objecten Ⓢ Minsta avstånd till upplysta föremål Ⓢ Vähimmäisetäisyys valaistuista kohteista Ⓢ Minimumsavstand til opplyste objekter Ⓢ Minste afstand til tændte genstande Ⓢ Minimální vzdálenost od osvětlovaných objektů Ⓢ Минимальное расстояние от освещаемого объекта Ⓢ Minimális távolság a megvilágított objektumtól Ⓢ Minimalna odleglošč od osvetljenih objektów Ⓢ Minimālā vzdalēnossť od osvetlených objektov Ⓢ Najmanjšo oddaljenost od osvetljenih predmetov Ⓢ Isikli nesnelerden minimum mesafe Ⓢ Minimalna udaljenost od osvetljenih objekata Ⓢ Distanta minima pana la obiectele pe care cade lumina Ⓢ Минимално разстояние от осветяваните обекти Ⓢ Minimaalne kaugus valgustatud objektist Ⓢ Minimalus atstumas iki apšviečiamų objektų Ⓢ Minimālais attālums no argaismes objektiem Ⓢ Minimalna razdaljina od osvetljenih objekata Ⓢ Мінімальна відстань від об'єкту який освітлюється Ⓢ Жарықтандырылған нысының ең аз арақашықтығы

[ m ]

Ⓢ Außer Reichweite installieren. Ⓢ Only to be installed outside arms reach. Ⓢ Peut seulement être installé à l'extérieur sous abri. Ⓢ Da installare esclusivamente fuori dalla portata delle braccia. Ⓢ Sólo puede instalarse fuera del alcance de los brazos. Ⓢ Instalar apenas fora do alcance das pessoas. Ⓢ Να τοποθετείται έτσι, ώστε να μην πιάεται με τα χέρια. Ⓢ Mag alleen geïnstalleerd worden buiten aanraakbereik. Ⓢ Får installeras endast utom räckhåll. Ⓢ Asennetaan kosketusetäisyyden ulkopuolelle. Ⓢ Skal installeres på et ikke lett tilgjengelig sted. Ⓢ Må kun installeres uden for armenes rækkevidde. Ⓢ Instalovat pouze mimo dosah paží. Ⓢ Только для монтажа на расстоянии больше вытянутой руки. Ⓢ Csak kézzel elérhetetlen területre szerelhető. Ⓢ Instalować wyłącznie na odległość większą niż zasięg ramion. Ⓢ Ištalovat len na miesto mimo dosahu. Ⓢ Namestite izven dosega rok. Ⓢ Kolyca ulašlamayacak bir yere kurulmalıdır. Ⓢ Instalirati samo izvan dohvata ruke. Ⓢ A se instala doar in locuri fara acces. Ⓢ Може да се инсталира на места, където не може да се достигне. Ⓢ Välista installeerides käega puudutamise võimalus. Ⓢ Galima montuoti tik didesniu atstumu nei pasiekia ranka. Ⓢ Uzstādīt tikai ar roku nēsāniedzamā attālumā. Ⓢ Treba da se instalīše samo van dohvata ruke. Ⓢ Тільки для монтажу поза межами досяжності. Ⓢ тек қол жетпейтін жерге орнатылуы керек.



Ⓢ Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgewechselt werden. Ⓢ The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. Ⓢ La source de lumière intégrée dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, un agent de maintenance ou une autre personne possédant les mêmes qualifications. Ⓢ La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio di illuminazione potrà essere sostituita esclusivamente dal produttore o da un tecnico dell'assistenza autorizzato, oppure da una persona qualificata in tal senso. Ⓢ La fuente de luz dentro de la luminaria sólo debe de sustituirse por el fabricante o persona cualificada para ello. Ⓢ A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por idêntica pessoa qualificada. Ⓢ Η πηγή φωτός που περιλαμβάνεται σε αυτήν τη Λυχνία μπορεί να αντικαταστήσει μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή από κάποιον ειδικευμένο τεχνικό. Ⓢ De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon. Ⓢ Ljuskällan i denna armatur får endast bytas av tillverkaren eller dennes serviceverkstad eller en behörig person. Ⓢ Tämän valaisimen sisäiltämän valonlähteen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai tämän huoltoedustaja tai vastaava ammattihenkilökunta. Ⓢ Lyskilden i denne lampen skal bare skiftes ut av produsenten, en servicerepresentant for produsenten eller en lignende kvalifisert person. Ⓢ Lyskilden i dette armature må kun udskiftes af fabrikanten, fabrikantens serviceagent eller personale med tilsvarende kvalifikationer. Ⓢ Svetelný zdroj v tomto svietidle môže byť vymenen pouze výrobcem, v servisu nebo kvalifikovanou osobou. Ⓢ Источник света в данном осветительном приборе должен быть заменен производителем, его сервисной службой или другим квалифицированным персоналом. Ⓢ A fényforrást csak a gyártó, ill. a gyártó által megbízott szerviz szakembere cserélheti. Ⓢ Źródło światła zastosowane w tej oprawie powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub wykwalifikowaną osobę. Ⓢ Svetelný zdroj v tomto svietidle môže byť vymenen len výrobcou alebo kvalifikovaný servis na to určený. Ⓢ Svetlobni vir, vsebovan v tej svetilki, lahko zamenja samo proizvajalec ali njegov zastopnik storitev ali usposobljena oseba. Ⓢ Bu armatürde bulunan ışık kaynağı sadece imalatçı veya onun servis acentesi veya benzer bir kalifiye kişi tarafından değiştirilir. Ⓢ Izvor svetlosti u ovoj svetiljici smije biti zamjenjen isključivo od strane proizvođača, njegovog servisa ili slične, kvalificirane osobe. Ⓢ Sursa de lumina se va schimba doar de personalul producătorului sau in service de catre personal calificat. Ⓢ Источника на светлина в това осветително тяло трябва да се подменя само от производителя, негов сервисен агент или квалифицирано лице. Ⓢ Ainult tootja või vastava kvalifikatsiooniga isik võib vahetada valgusallikat. Ⓢ Matinino šaltinis šiame šviestuve turi būti pakeistas gamintojo ar kvalifikuoto specialisto. Ⓢ Ši gaismekļa gaismas avotu var aizstāst tikai ražotājs vai tā pakalpojumu sniedzēja, vai līdzīgi kvalificēta persona. Ⓢ Svetlosni izvor u ovoj svetiljici može zamenjen isključivo od strane proizvođača ili njegovog ovlašćenog servisa ili druge kvalifikovane osobe. Ⓢ Джерело світла яке міститься в цьому світільнику може бути замінене лише виробником, уповноваженим сервісним агентом, або подібною за кваліфікацією особою. Ⓢ Шығарданның жарық көзін тек қана өндіруші немесе оның сервистік агенті алмастыру керек.



RG1 >2.4m

Ⓢ Durch entsprechende Positionierung der Leuchte sollte vermieden werden, dass jemand für längere Zeit aus einem Abstand von weniger als --m direkt in die Leuchte schaut. Ⓢ The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than --m is not expected. Ⓢ Le luminaire doit être positionné de façon à ce que personne ne puisse le fixer du regard de manière prolongée à une distance inférieure à --m. Ⓢ Posizionare l'apparecchio di illuminazione in modo da evitare di guardarvi a lungo ad una distanza inferiore a --m. Ⓢ La luminaria debe colocarse de tal manera que no está previsto que se mire a la misma directamente de forma prolongada a una distancia inferior a --m. Ⓢ A luminária deve ser posicionada de forma a que não seja expectável olhar prolongadamente para a luminária a uma distância inferior a --m. Ⓢ Το φωτιστικό πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να αποφευχθεί παρατεταμένη οπτική επαφή από απόσταση μικρότερη των --m µέτρων. Ⓢ De armatuur moet zo worden geplaatst dat langdurig staren in de armatuur van een afstand van minder dan --m niet wordt verwacht. Ⓢ Armaturen bør placeres så at man inte förväntas kunna titta långvarigt in i armaturen på ett avstånd närmare än --m. Ⓢ Valaisin on sijoitettava siten, että sen pitkäaikainen tarkastelu --m metriä lähempää ei ole odotettavissa. Ⓢ Plasser lampen slik at det ikke er mulig å stirre inn i lampen over lengre tid på en avstand nærmere enn --m. Ⓢ Armaturet skal placeres således, at det ikke er muligt at kigge ind i armaturet i længere tid på en afstand, som er mindre end --m. Ⓢ Světadlo má být umístěno tak, aby v případě delšího pohledu do světidla vzdálenost mezi osobou a svítidlem byla minimálně --m. Ⓢ Светильник должен быть расположен так, чтобы возможность длительного взгляда внутрь на расстоянии менее --m была минимальной. Ⓢ A lámpatest helyzetének beállításakor nem kell azzal számolni, hogy valaki --m-nél közelebből. Ⓢ Oprawa powinna być tak montowana, aby długotrwała, bezpośrednia obserwacja oprawy nie była możliwa z odległości bliższej niż --m. Ⓢ Svietadlo musí byť umiestnené tak, aby sa osoba v prípade dlhšieho pozerania sa na svietidlo nenachádzala vo vzdialenosti menšej ako --m. Ⓢ Svetilo je treba namestiti tako, da ni mogoče pričakovati daljšega strmenja vanj na razdalji, krajši od --m. Ⓢ Aydınlatma, --m metreden daha yakın bir mesafeden ışıkla uzun süre doğrudan bakılmayacak şekilde konumlandırılmadılır. Ⓢ Sveltijlku treba postaviti na način da se ne očekuje duže gledanje u svetiljku na udaljenosti bližoj od --m. Ⓢ Corpul de iluminat trebuie poziționat astfel încât uitatul direct în lumina la o distanță mai mică de --m să nu fie posibil. Ⓢ Осветителното тяло трябва да е разположено така, че да се избягва продължително виждане в него от разстояние по-малко от --m. Ⓢ Valgusti peab olema paigutatud nii, et pikaajaline jälgimine --m kauguse pealt oleks välistatud. Ⓢ Šviestuvos turi būti sumontuotas taip, kad galimas tiesioginis žiūrėjimo atstumas būtų ne mažesnis kaip --m. Ⓢ Gaismekli jānovieto tā, lai nenotiktu ilgstoša skatīšanās uz to attālumā, kas mazāks par --m. Ⓢ Svetiljka treba biti postavljena tako da duže gledanje u svetiljku sa udaljenosti manje od --m nije moguće. Ⓢ Светильник має бути розташований таким чином, щоб візуальне продовження світільника було на відстані не менше --m. Ⓢ Шамдалды ұзақ уақыт бойы жақыннан қарамау шамдалды --m-ден қашық орналастыру керек.



5MA75-268007\_ad  
27.02.2025 / PZ

Siteco GmbH  
Georg-Simon-Ohm-Straße 50  
83301 Traunreut, Germany  
mail: technicalsupport@siteco.de  
Phone: +49 8669 / 33-844  
www.siteco.com